



## WORLD ORGANISATION AGAINST TORTURE (OMCT)

### INTERNSHIP ANNOUNCEMENT

#### CHILD RIGHTS ACTIVITIES

The World Organisation Against Torture (OMCT), the largest international coalition of nongovernmental organisations fighting against torture, summary executions, forced disappearances and all other forms of cruel, inhuman and degrading treatment, is currently seeking to recruit **ONE FULL TIME INTERN** for child rights activities.

**Location:** International Secretariat of the OMCT, Geneva, Switzerland

**Dates and duration:** The position should be filled from early February 2013, for a minimum of 3 months. Application date: until January 22.

Please note that internships are not remunerated.

#### RESPONSIBILITIES:

The incumbent will work under the supervision of the Coordinator of the Child Rights Activities and his/her activities will include:

- To carry out research on juvenile justice, children in detention and others.
- To assist with the organisation of field missions.
- To assist the Coordinator with a monitoring project being carried out in Benin, Uruguay and the Philippines to protect children deprived of liberty from torture and ill-treatment.
- To attend meetings and sessions of the United Nations human rights mechanisms;
- Within the larger framework of the OMCT activities: to draft urgent appeals and press releases, to translate documents, to attend meetings with partner NGOs, and others.

#### PROFILE

- University degree in law, international relations, social sciences or related field.
- Good knowledge of the UN procedures and regional mechanisms for the protection of human rights.
- Interest in child rights
- Excellent drafting and editing skills.
- Ability to work under pressure to deadlines and to adapt to multidisciplinary work in the environment of a multicultural team.
- Good interpersonal and communication skills.
- Fluency in oral and written French and English. Knowledge of Spanish will be appreciated.

*Applications for this position should be sent (by email only) to [fas@omct.org](mailto:fas@omct.org). For consideration, please send a cover letter and a résumé, indicating "STAGE" as your message Subject. Only preselected candidates will be considered.*

For more information about the OMCT, please visit our website: [www.omct.org](http://www.omct.org)



## ORGANISATION MONDIALE CONTRE LA TORTURE (OMCT)

### ANNONCE DE STAGE **ACTIVITES DROITS DE L'ENFANT**

L'Organisation Mondiale Contre la Torture (OMCT), la plus large coalition internationale d'organisations non gouvernementales contre la torture, les exécutions sommaires, les disparitions forcées et autres formes de traitements cruels, inhumains ou dégradants cherche actuellement à recruter **UN/E STAGIAIRE A PLEIN TEMPS** pour des activités sur les droits de l'enfant.

**Lieu** : Secrétariat international de l'OMCT, Genève, Suisse.

**Période et durée** : Début Février pour une période minimale de trois mois. Réception de candidatures jusqu' au 22 Janvier.

SVP notez que l'OMCT n'a pas la possibilité de rémunérer ses stagiaires.

#### **DESCRIPTION DU STAGE :**

Le/La stagiaire travaillera sous la supervision de la Coordinatrice des activités des droits de l'enfant et s'occupera des activités suivantes :

- Recherche sur la justice des mineurs, sur les enfants privés de liberté, et sur d'autres sujets concernant les droits des enfants.
- Aider dans l'organisation de missions sur le terrain.
- Aider la Coordinatrice dans le suivi de projets ayant lieu au Bénin, Uruguay et en Philippines se rapportant à la protection contre la torture et les traitements cruels, inhumains et dégradants des mineurs privés de liberté.
- Assister aux réunions et aux sessions des mécanismes de protection des droits de l'homme des Nations Unies.
- Dans le cadre plus large des activités de l'OMCT : rédaction d'appels urgents et de communiqués de presse, traduction de documents, présence lors des réunions avec les ONGs partenaires.

#### **QUALITES REQUISES:**

- Diplôme universitaire en droit, relations internationales, sciences sociales ou domaine équivalent.
- Connaissance du fonctionnement des mécanismes de protection des droits de l'homme des Nations Unies et régionaux.
- Intérêt pour les droits des enfants.
- Excellentes aptitudes d'analyse et de rédaction.
- Capacité de travailler suivant des délais serrés et à s'adapter à un travail multidisciplinaire dans le cadre d'une équipe multiculturelle. Bonne communication et relations interpersonnelles.
- Fluidité orale et écrite en français et anglais. La connaissance de l'espagnol sera prise en considération.

*Merci d'envoyer votre candidature (par email uniquement) à [fas@omct.org](mailto:fas@omct.org). Les candidatures doivent inclure : un CV et une lettre de motivation précisant vos disponibilités. Merci également de mentionner « STAGE » dans l'intitulé de votre message. Seulement les candidats présélectionnés seront contactés.*

Pour plus d'informations sur l'OMCT, svp visitez le site internet [www.omct.org](http://www.omct.org)



## ORGANIZACIÓN MUNDIAL CONTRA LA TORTURA

### ANUNCIO DE PASANTÍA **DERECHOS DEL NIÑO**

La Organización Mundial Contra la Tortura (OMCT), la mayor coalición internacional de organizaciones no gubernamentales (ONG) contra la tortura, ejecuciones sumarias, desapariciones forzadas y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes, busca **PASANTE A TIEMPO COMPLETO** para actividades relacionadas con los derechos del niño.

**Lugar:** Secretariado Internacional de la OMCT, Ginebra, Suiza

**Fechas y duración:** desde comienzos de febrero por un mínimo de tres meses. Las candidaturas deberán enviarse antes del 22 de enero.

Téngase en cuenta que la OMCT no está en disposición de remunerar las pasantías.

#### **RESPONSABILIDADES:**

El/La pasante trabajará bajo la supervisión de la Coordinadora de las actividades de los derechos del niño, y sus principales tareas consistirán en:

- Investigar temas relacionados con la justicia juvenil, la detención de menores, y otros aspectos relativos a los derechos del niño.
- Ayudar en la preparación de misiones sobre el terreno.
- Ayudar a la Coordinadora en el seguimiento de proyectos que se desarrollan en Benin, Uruguay y Filipinas relativos a la tortura y a otros tratos crueles, inhumanos o degradantes contra menores privados de libertad.
- Asistir a reuniones y sesiones de los mecanismos de protección de derechos humanos de Naciones Unidas y regionales.
- En el marco más amplio de las actividades de la OMCT: redacción de llamados urgentes y comunicados de prensa, asistir a reuniones con ONGs socias.

#### **PERFIL**

- Titulación universitaria en derecho, relaciones internacionales, ciencias sociales o estudios afines.
- Buen conocimiento de los mecanismos de protección de derechos humanos de la ONU y regionales.
- Interés por los derechos del niño.
- Excelente capacidad de análisis y redacción.
- Capacidad de trabajar bajo presión, de respetar plazos, y de adaptarse a un trabajo multidisciplinar en el marco de un equipo multicultural. Buena comunicación y relaciones interpersonales.
- Fluidez hablada y escrita en francés e inglés. Se apreciará el conocimiento del español.

*Las solicitudes deben enviarse (sólo por correo electrónico) a [fas@omct.org](mailto:fas@omct.org). Las solicitudes deben incluir: un CV y una carta de motivación precisando disponibilidad. Indicar "PASANTÍA" como título del correo electrónico de la solicitud. Téngase en cuenta que sólo los candidatos preseleccionados serán contactados.*

Para más información, por favor visite la página web de la OMCT: [www.omct.org](http://www.omct.org)